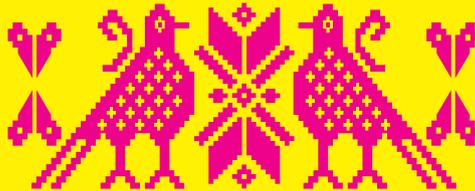


Poder Ejecutivo del Estado de Querétaro  
Secretaría de Cultura



ENCUENTRO DE  
LAS CULTURAS  
POPULARES  
Y LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS EN  
QUERÉTARO

17 

[www.culturaqueretaro.gob.mx](http://www.culturaqueretaro.gob.mx)



SecultQro

## DEL 1 AL 4

10:00 a 20:00 h

### ARTESANÍA

Feria de las artesanías tradicionales e indígenas

Muestra artesanal y exhibición de procesos de elaboración

Estados participantes

Querétaro, Puebla, Estado de México, Hidalgo, Ciudad de México, Guerrero, Morelos, Michoacán, Chiapas, Oaxaca y Huicholes (Nayarit - Jalisco)

### EXPOSICIONES

Nihanduximhai ñāñho cosmovisión otomí

De Eduardo Ruiz Pinal

El Pueblito: fiesta, tradición y fe

De Rubén González López

### ENTREMESES LINGÜÍSTICOS

Colectivo de escritores en lengua

ñāññu de Querétaro

Lectura pública de creaciones literarias en ñāññu/ español (10 minutos antes de los conciertos)

10:00 a 18:00 h

### TALLERES

Elaboración de muñecas tradicionales de trapo otomíes

Imparte: Yubicela Hipólito López (Santiago Mexquihitlán, Amealco, Qro.)

Elaboración de instrumentos musicales con iconografía

Imparte: César Andrade (Querétaro, Qro.)

Exhibición de elaboración de qeshquemets en

técnica de telar de cintura

Josefina López Martínez y Sabina Juan Nepomuceno (Santiago Mexquihitlán, Amealco, Qro.)

Exhibición de elaboración de textiles en telar de lana

Víctor Martínez (Huimilpan, Qro.) y Agustín Hernández (La Negreta, Corregidora, Qro.)

Elaboración de la cruz de ánimas

Imparte: Silvia Velazco Orozco

## JUEVES 1

### FORO AL AIRE LIBRE

12:00 h

Inauguración

Danza de las Pastoras

(San Ildefonso Tultepec, Amealco de Bonfil, Qro.)

### ESCENARIO GUELAGUETZA

17:00 a 19:30 h

Guelaguetzta (Oaxaca, Oax.)

20:00 h

Trio "Secundino Rivera y su Trio Ruiseñor"

(Peñamiller, Qro.)

## VIERNES 2

### FORO AL AIRE LIBRE

12:00 h

Grupo de Danza Xita

Dir. Alfredo Ortiz Quiroz (Querétaro, Qro.)

13:00 h

El Gallito de Arantepecua (Nahuatzen, Mich.)

13:30 h

### Conferencia: Medicina tradicional y curandería

Participan: Jorge Chávez, curandero

(Bernal, Ezequiel Montes, Qro.)

José Alejandro Almaguer González, director de Medicina Tradicional y Desarrollo Intercultural de la Secretaría de Salud

Consulta con médicos tradicionales

14:30 h

Danza Los Corpites (San Juan Parangaricutiro, Mich.)

### ESCENARIO GUELAGUETZA

16:00 a 19:00 h

Guelaguetza (Oaxaca, Oax.)

19:00 h

Añar de Muertos y ceremonia de bendición

(Tolimán, Qro.)

20:00 h

Espectáculo "El Viaje de la Muerte"

Mex Cooltour

## ✘ SÁBADO 3

### FORO AL AIRE LIBRE

11:30 h

Danza de la Xaha (Tolimán, Qro.)

12:00 h

Banda de viento San Francisco de Bucareli

(Pinal de Amoles, Qro.)

13:00 h

Presentación de la publicación (Proyecto PACMYC)

Nihanduximhai ñāñho Honja da thandi, da ts'a ne da 'bede ar ximhai

Cosmovisión otomí Una forma de mirar, sentir y contar el mundo

Presentan: Ewald Hekking, Eduardo Ruiz, Severiano

Andrés de Jesús, Gabriela Aguirre y Oliva Reséndiz

14:00 h

Trío Pasión Queretana (El Cañón, Jalpan de Serra, Qro.)

15:00 h

Presencia cultural de Michoacán

Danza de los viejitos de Jaracuaro

(Erongaricuaro, Mich.)

Orquesta de Pacanda

(Tzintzuntzan, Mich.)

### ESCENARIO GUELAGUETZA

16:00 a 19:00 h

Guelaguetza (Oaxaca, Oax.)

19:15 h

Trío Amistad Queretana

(La Soledad, Jalpan de Serra, Qro.)

20:30 h

Topada

Grupos de huapango arribeño: Toño Jiménez y los Reyes de El Refugio vs Tobías Hernández y su nueva alegría arribeña

## ✘ DOMINGO 4

### FORO AL AIRE LIBRE

11:30 h

Danza de los Xitaces (Tolimán, Qro.)

12:00 h

Banda de viento

(Ahuacatlán de Guadalupe, Pinal de Amoles, Qro.)

13:00 h

**Compañía Queretana de Teatro Indígena**

*"La llama que no se extingue"*

14:00 h

**Danza Chichimeca Jonaz** (San Luis de la Paz, Gto.)

**ESCENARIO GUELAGUETZA**

15:00 a 18:00 h

**Guelaguetzta** (Oaxaca, Oax.)

18:30 h

**Efecto Asaya**

Rock alternativo

Hñähñu (Tolimán, Qro.)



**DEL 9 AL 11**

**COCINA TRADICIONAL  
E INDÍGENA**

12:00 a 17:00 h

**Encuentro de cocineras tradicionales**

Municipios participantes: Ezequiel Montes,  
Cadereyta, Tolimán y Amealco

Participación de productores gastronómicos

10:00 a 20:00 h

**Exposición fotográfica**

*"Sabores de la Huasteca"*

**Feria de las artesanías tradicionales e indígenas**

Muestra artesanal y exhibición de procesos  
de elaboración

**Talleres y conferencias gastronómicas**

**Taller de tortilla de sello**



**VIERNES 9**

**FORO AL AIRE LIBRE**

14:00 h

**Trio "Los Microsónicos"**

Teenek (Tancanhuitz, San Luis Potosí)

15:00 h

**Coro de niños Thuju Ne Njohya**

(Tolimán, Qro.)

16:00 h

**Presentación del libro**

*"Sabores de la Huasteca"*

Presentan: Roberto Villaseñor González, Aurora Zúñiga

Sánchez, Ramiro Valencia, Yuriña Iturriaga y Norman

Yamil Brizio

**Degustación de gastronomía tradicional**

**de la huasteca. Zacahuil**

17:00 h

**Trio "Energía Huasteca"** (Arroyo Seco, Qro.)

18:30 h

**Guillermo Velázquez y los Leones**

**de la Sierra de Xichú** (Xichú, Gto.)



**SÁBADO 10**

**FORO AL AIRE LIBRE**

15:00 h

**Danza Agrícola San Francisco**

(Tilaco, Landa de Matamoros, Qro.)

16:00 h

Conversatorio "La importancia de la preservación de los maíces criollos"

Participan: Irad Santacruz Arciniega,

Rafael Mier Sainz Trapaga

Modera: Roberto Villaseñor

17:00 h

Martín Vega Suárez "El Tigre de la Sierra"

(Jalpan de Serra, Qro.)

18:30 h

Perfecto López y su Tradición Serrana

(Valle Verde, Tancoyol, Jalpan de Serra, Qro.)

## ✘ DOMINGO 11

FORO AL AIRE LIBRE

14:00 h

Conferencia "Programa de formación de niños y jóvenes huapangueros de la huasteca queretana"

Presentan: Junipero Cabrera Berrones, Luis Castrejón

Durán, Hernán Andablo y José Iram Rubio Lozano

Participación del Trío "Legión Huapanguera"

(Agua Zarca, Landa de Matamoros, Qro.)

15:00 h

Trío "Las Flores de las Huastecas"

(San Joaquín, Qro.)

16:00 h

Mesa de Cocineras Tradicionales de Querétaro

Coordina: Cathia Huerta Arellano

17:00 h

Trío "Amanecer Huasteco"

(Agua Zarca, Landa de Matamoros, Qro.)

## ✘ MIÉRCOLES 14

AUDITORIO

13:00 h

Conferencia "Patrimonio cultural inmaterial"

Participan: Jacinto Chacha Antele, Paulina Aguado

Romero y Diego Prieto Hernández

## ✘ DEL 16 AL 18 MÚSICA CONTEMPORÁNEA INDÍGENA

FORO AL AIRE LIBRE

De 10:00 a 20:00 h

Feria de las artesanías tradicionales e indígenas

Muestra artesanal y exhibición de procesos de elaboración

## ✘ VIERNES 16

FORO AL AIRE LIBRE

12:00 h

Conferencia "Historia y evolución del arte popular en México"

Participan: Amparo Rincón y Karina Trejo

14:00 h

Conversatorio "Escritura y creación literaria en lengua hñahñu"

Participan: Nicandro González Peña, Ewald Hekking,

Evaristo Bernabé Chávez, Porfirio Sánchez y Juan

Vázquez Miranda

15:00 a 17:00 h

Foro de tradición y nuevas rolas

Nuevas fusiones queretanas

Coord. Adriana Hernández (PRODICI)

Efecto Asaya

Rock alternativo/ Hñähñu (Tolimán, Qro.)

17:00 h **Yok' El Jk Umaltik** Rock-Reggae/

Tajolabal (Chiapas)

18:30 h **Umaltok** Rock/Tzotzil (Chiapas)

## ✘ SÁBADO 17

FORO AL AIRE LIBRE

14:00 a 16:00 h

Foro de tradición y nuevas rolas

Nuevas propuestas, fusión y etno rock

Coord. Adriana Hernández (PRODICI)

Arme Rock/ Hñähñu (Garabato, Amealco, Qro.)

16:00 h

Winrappers Rap/ Hñähñu

(Barrio del Tixqui, Cardonal, Hidalgo)

17:00 h **Mikistli** Metal nahua/ (Zongolica, Veracruz)

18:30 h **La Murga Xicotil** Fusión (Tlaxcala)

## ✘ DOMINGO 18

FORO AL AIRE LIBRE

12:00 a 14:00 h

Son tradicional jarcho, huasteco y arribeño

ESTADIO CORREGIDORA DE QUERÉTARO

20:00 h

MAGNO CONCIERTO

“Salón, lágrimas y deseos”

Con Lila Downs

Entrada libre con boleto

(Se estarán entregando en las oficinas y dependencias de la Secretaría, días previos al evento; lo estaremos anunciando en nuestras redes).

EVENTOS GRATUITOS

CENTRO DE LAS  
ARTES DE QUERÉTARO

Arteaga 89, Centro Histórico

Programación sujeta a cambios



SECRETARÍA  
DE CULTURA



“Esta obra, programa o acción es de carácter público, no es patrocinado ni promovido por partido político alguno y sus recursos provienen de los ingresos que aportan todos los contribuyentes. Está prohibido el uso de esta obra, programa o acción con fines políticos, electorales, de lucro y otros distintos a los establecidos. Quien haga uso indebido de los recursos de esta obra, programa o acción deberá ser denunciado y sancionado de acuerdo con la ley aplicable y ante la autoridad competente”.